

Genre du véhicule Camion	Marque UNIMOG-RUTHMANN	416 / HU-11 110	Fiche d'homologation n° CH 3831 01
MOYENS D'IDENTIFICATION "416" sur plaquette du constructeur, à droite, à l'avant en haut sur l'auvent. "416, 135-10-" devant No du châssis. "HU-11 110" sur plaquette Ruthmann, à gauche latéralement sur support du cylindre élévateur			
Numéro du châssis frappé à droite, à l'AV au-dessus du support du ressort (frappé par l'importateur) Signe d'identification du moteur frappé "OM 352 XIII" à droite, au centre du bloc-mot. s. plaquette rivée Constructeur DAIMLER-BENZ AG, Gaggenau (D) Importateur R. AEBI AG, Abt. Unimog, Zurich			
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement avant Direction à gauche Assistance hydraulique Frein de service hydr., 2-circ. exp. interne, av. assist. par dépress. Frein auxiliaire)méc, exp. int. s. r. AR Ralentisseurs/échapp. progressif Frein stationn.)avec assistance par dépression Transmission)méc. toute synchronisée Nombre vit. 6 ou 8 Blocage differ. oui Crochet rem. AV Vitesse max. 80 km/h		MOTEUR Genre en ligne Temps 4 Marque MERCEDES Carbur. D Type OM 352 XIII Position avant Nombre cyl. 6 Alésage 97 Course 128 Cylindr. 5672 cm ³ CV-impôt 28,90 CV-puiss. 111 (DIN) à 2800 t/m Refroidissement eau Bruit 85 dB (A) à 2925 t/m Amortissement bruit 1 pot 573x115x233	
CARROSSERIE Forme pont élévateur Nombre portes 2 Toit ouvert - Nombre de places : Total 2 ; AV - ; milieu - ; AR - ; Places debout -			
DIMENSIONS Vole AV 1620 AR 2170 Diam. braquage G 17,3 DR 17,0 Empattement 4910 / / / / Dimensions ext. Dimensions int. Longueur 7780 Largeur 2500 Hauteur 2250 Porte à faux AV 900 AR 1970 lat. / / / /		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL A vide 2700 2270 4970 Charge utile 850 5180 6030 Total 3550 7450 11000 Garantie fabr. 3800 7500 11000 Dimens. pneus 12,5-20 XL 12.00-20 X 18 PR Charge p. essieu 3800 (4,2) 7625 (8,25) de l'ensemble Poids maxi remorquable - kg	

EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route R (E) Avertisseur optique -
 Feux de croisement C (E) Feux de position A (E)
 Feux de gabarit A (E) § Feux de brouillard -
 Avertisseur électrique (1-ton) Niv. sonore 91 dB/A
 Essuie-glace électrique Lave-glace oui
 Feux arrières R - S1 (E) Catadioptrés AR+lat.: I (E)
 Feux stop R - S1 (E) Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. à gauche combiné Plaque forme haute catadioptrés
 Rétroviseur de chaque côté Indic. vitesse tachygr.
 Indic. direction clign. disposition III
 AV-lat.: 4 (E) latér. - AR 2a (E)
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Cales d'arrêt : 2/285 x 150 x 170

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion
 Marque & type UNIMOG-RUTHMANN
416/HU-11 110
 Homologation n° CH 3831 01
 Forme de la carr. pont élévateur
 Places ass. : Total 2 (avant)
 Poids à vide 4970 Carburant D
CV 28,90
 Charge utile 6030 Cylindrée 5672 cm³
 Poids total 11000 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 416.135-10-007894

§) Modifiés par l'importateur:

- les feux de gabarit originaux, montés trop loin des bords extérieurs, doivent être mis hors-service,
- le pare-chocs avant avec indicateurs de profil est monté en supplément, les feux de croisement étant trop éloignés des bords extérieurs,
- les crampons sous la cale doivent être supprimés,
- disque > 2,30 m exigé.

Lieu et date de l'expertise
Berne, 13.3.72

La commission d'expertise